

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

Conforme al R. E. Productos Construcción (UE) N° 305/2011

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le Règlement (UE) N° 305/2011

## DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (UE) N° 305/2011

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al Regolamento (UE) N° 305/2011

## DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES

Em base com o Regulamento (UE) N° 305/2011

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß R. E. Bauprodukte (EU) Nr. 305/2011

### 1 Código de identificación única del producto tipo:

Code d'identification unique du produit type:

Unique identification code of the product-type:

**Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

Código de identificação único do produto-tipo:

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

**ADOUR 700 CLID**

### 2 Usos previstos:

Usage(s) prévu(s):

Intended

Usi previsti:

Utilização(ões) prevista(s):

Verwendungszweck(e):

**Aparatos encastrables, incluidos hogares abiertos, alimentados con combustible sólido, para calefacción de edificios residenciales**

**Foyers ouverts et inserts de chauffage domestiques à combustible solide**

**Inset appliances including open fires of residential solid fuel burning**

**Apparecchi da incasso, compresi focolari aperti, alimentati a combustibile solido, per il riscaldamento di edifici residenziali**

**Aparelhos encastrados, incluindo lareiras, alimentados a combustível sólido, para aquecimento de edifícios de habitação**

**Mit festen Brennstoffen betriebene Einbaugeräte, einschließlich offene Feuerstellen, zur Beheizung von Wohngebäuden**

### 3 Fabricante:

Fabricant:

Manufacturer:

### Fabbricante:

Fabricant:

Hersteller:

LACUNZA KALOR GROUP S.A.L.  
Pol. Ind. Ibarrea 5A 31800  
Alsasua (Navarra)  
(Spain)  
T. (0034) 948563511  
comercial@lacunza.net

### 5 Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Système(s) d'évaluation et de vérification

de la constance des performances:

System/s of AVCP:

### Sistemi di VVCP:

Sistema(s) de avaliação e verificação da

regularidade do desempenho (AVCP):

System zur Bewertung und Überprüfung  
der Leistungsbeständigkeit:

3

### 6a Norma armonizada:

Norme harmonisée:

Harmonised standard:

### Norma armonizzata:

Norma harmonizada:

Harmonisierte Norm:

EN-16510-2-2 (2022)

### 6a Organismos notificados:

Organisme(s) notifié(s):

Notified body/ies:

### Organismi notificati:

Organismo(s) notificado(s):

Notifizierte Stelle(n):

STROJÍRENSKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, S.P.  
Engineering Test Institute, Public Enterprise  
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic.  
Notified Body 1015

**Características esenciales**

Caractéristiques essentielles  
Essential features

**Caratteristiche essenziali**

Características essenciais  
Unerlässliche Eigenschaften

**Prestaciones declaradas:**

Performance(s) déclarée(s):  
Declared performance/s:

**Prestazioni dichiarate:**

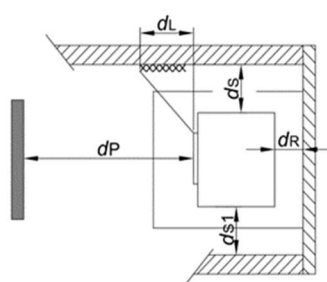
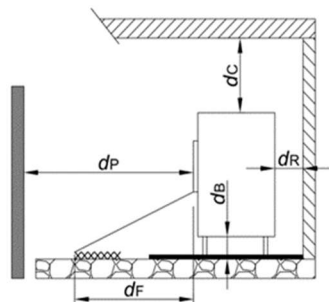
Desempenho(s) declarado(s):  
Erklärte Leistung(en):

**Protección de materiales combustibles**

Protection des matériaux combustibles  
Protection of combustible materials

**Protezione dei materiali combustibili**

Proteção de materiais combustíveis  
Schutz brennbarer Materialien



$d_s = 800 \text{ mm}$

$d_L = 1500 \text{ mm}$

$d_{S1} = 800 \text{ mm}$

$d_C = 800 \text{ mm}$

$d_R = 400 \text{ mm}$

$d_F = 1500 \text{ mm}$

$d_P = 800 \text{ mm}$

$d_B = 0 \text{ mm}$

**Prestación Declarada a Potencia Calorífica:**

Performance déclarée à la puissance thermique:

Declared Performance at Heating Power:

**Prestazioni dichiarate alla potenza termica:**

Desempenho declarado na potência de aquecimento:

Angegebene Leistung bei:

A

B

Nominal

Nominale

Nominal

Nominal

Nominal

Nennheizleistung

A carga parcial

À charge partielle

At partial load

A carico parziale

Com carga parcial

Teillast-Heizleistung

**Emisión.** Émission. *Emission.* **Emissione.** Emissão. *Emission*  
 $CO_{nom} (13\%O_2) / CO_{part} (13\%O_2)$

A

1153 mg/m<sup>3</sup>

B

NPD

**Emisión.** Émission. *Emission.* **Emissione.** Emissão. *Emission*  
 $NOx_{nom} (13\%O_2) / NOx_{part} (13\%O_2)$

A

118 mg/m<sup>3</sup>

B

NPD

**Emisión.** Émission. *Emission.* **Emissione.** Emissão. *Emission*  
 $OGC_{nom} (13\%O_2) / OGC_{part} (13\%O_2)$

A

67 mg/m<sup>3</sup>

B

NPD

**Emisión.** Émission. *Emission.* **Emissione.** Emissão. *Emission*  
 $PM_{nom} (13\%O_2) / PM_{part} (13\%O_2)$

A

27 mg/m<sup>3</sup>

B

NPD

**Temperatura de salida de gases de combustión (TSnom/TSpart)**

Température de sortie des gaz de combustion (TSnom/TSpart)

Combustion gas outlet temperature (TSnom/TSpart)

**Temperatura uscita gas di combustione (TSnom/TSpart)**

Temperatura de saída do gás de combustão (TSnom/TSpart)

Verbrennungsgasaustrittstemperatur (TSnom/TSpart)

A

336 °C

B

NPD

**Tiro mínimo (Pnom/Ppart)**

Tirage minimum (Pnom/Ppart)

Minimum depression (Pnom/Ppart)

**Depressione minima (Pnom/Ppart)**

Depressão mínima (Pnom/Ppart)

Minimale depression (Pnom/Ppart)

A

12 Pa

B

NPD

**Caudal máscico de los gases de combustión (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)**

Débit massique des gaz de combustion (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)

Mass flow rate of combustion gases (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)

**Portata massica dei gas di combustione (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)**

Taxa de fluxo de massa de gases de combustão (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)

Massenstrom der Verbrennungsgase (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)

A

8 g/s

B

NPD

**Seguridad contra incendios de instalaciones en una chimenea (T<sub>class</sub>)**

Sécurité incendie des installations dans une cheminée (T<sub>class</sub>)

Fire safety of installations in a chimney (T<sub>class</sub>)

**Sicurezza antincendio delle installazioni (T<sub>class</sub>)**

Segurança contra incêndio de instalações em chaminé (T<sub>class</sub>)

Brandschutz von Anlagen in einem Schornstein (T<sub>class</sub>)

T400

<b>Potencia de calefacción (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)</b> Puissance de chauffe (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> ) <i>Heating power (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)</i>	<b>Potenza di riscaldamento (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)</b> Potência de aquecimento (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> ) <i>Heizleistung (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)</i>	<b>A</b>	<b>9,5 kW</b>	<b>B</b>	<b>NPD</b>
<b>Potencia de calentamiento de agua (PW<sub>nom</sub>/PW<sub>part</sub>)</b> Puissance de chauffage de l'eau (PW <sub>nom</sub> /PW <sub>part</sub> ) <i>Water heating power (PW<sub>nom</sub>/PW<sub>part</sub>)</i>		<b>A</b>	<b>NPD</b>	<b>B</b>	<b>NPD</b>
<b>Potenza di riscaldamento dell'acqua (PW<sub>nom</sub>/PW<sub>part</sub>)</b> Potência de aquecimento (PW <sub>nom</sub> /PW <sub>part</sub> ) <i>Wasserheizleistung (PW<sub>nom</sub>/PW<sub>part</sub>)</i>					
<b>Eficiencia (η<sub>nom</sub>/η<sub>part</sub>)</b> Efficacité (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> ) <i>Efficiency (η<sub>nom</sub>/η<sub>part</sub>)</i>	<b>Efficiencia (η<sub>nom</sub>/η<sub>part</sub>)</b> Eficiência (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> ) <i>Effizienz (η<sub>nom</sub>/η<sub>part</sub>)</i>	<b>A</b>	<b>79 %</b>	<b>B</b>	<b>NPD</b>
<b>Eficiencia de calefacción estacional (η<sub>s</sub>)</b> Efficacité du chauffage saisonnier (η <sub>s</sub> ) <i>Seasonal heating efficiency (η<sub>s</sub>)</i>	<b>Efficiencia térmica stagionale (η<sub>s</sub>)</b> Eficiência de aquecimento sazonal (η <sub>s</sub> ) <i>Saisonale Heizeffizienz (η<sub>s</sub>)</i>		<b>69</b>		
<b>Índice eficiencia energética (EEI)</b> Indice d'efficacité énergétique (EEI) <i>Energy efficiency index (EEI)</i>	<b>Indice di efficienza energetica (EEI)</b> Índice de eficiência energética (EEI) <i>Energieeffizienzindex (EEI)</i>		<b>105</b>		
<b>Clase</b> Classe <i>Class</i>	<b>Classe</b> Classe <i>Klasse</i>		<b>A</b>		
<b>Consumo de energía eléctrica (elmáx / elmín)</b> Consommation d'énergie électrique (elmáx / elmín) <i>Electrical energy consumption (elmáx / elmín)</i>		<b>A</b>	<b>0,024 kW</b>	<b>B</b>	<b>0 kW</b>
<b>Consumo di energia elettrica (elmáx / elmín)</b> Consumo de energia elétrica (elmáx / elmín) <i>Elektrischer Energieverbrauch (elmáx / elmín)</i>					
<b>Consumo de energía modo espera (elsb)</b> Consommation d'énergie en veille (elsb) <i>Standby power consumption (elsb)</i>	<b>Consumo energético in standby (elsb)</b> Consumo de energia em espera (elsb) <i>Standby-Stromverbrauch (elsb)</i>		<b>0 kW</b>		
<b>Sostenibilidad medioambiental</b> La durabilité environnementale <i>Environmental sustainability</i>	<b>Sostenibilità ambientale</b> Sustentabilidade ambiental <i>Umweltverträglichkeit</i>				

**Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de las prestaciones declaradas.**

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à toutes les performances déclarées.  
*The performances of the product identified above are in accordance with all the declared performances.*

**La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.**

Cette déclaration des performances est établie, conformément au Règlement (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.  
*This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.*

**Le prestazioni del prodotto sopra identificato sono conformi a tutte le prestazioni dichiarate.**

Os desempenhos do produto acima identificados estão de acordo com todos os desempenhos declarados.  
*Die oben genannten Leistungen des Produkts entsprechen allen erklärten Leistungen.*

**La presente dichiarazione di prestazione viene rilasciata, in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la responsabilità esclusiva del produttore sopra identificato.**

Esta declaração de desempenho é emitida, de acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.  
*Die Erstellung dieser Leistungserklärung erfolgt gemäß Verordnung (EU) Nr. 305/2011 in alleiniger Verantwortung des oben genannten Herstellers.*



LACUNZA KALOR GROUP S.A.L.  
Pol. Ind. Ibarrea 5A 31800  
Alsasua (Navarra) (Spain)  
T. (0034) 948563511  
comercial@lacunza.net  
www.lacunza.net

**Firmado por y en nombre del fabricante por:**

Signé pour le fabricant et en son nom par:  
*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*  
**Firmato a nome e per conto del fabbricante da:**  
Assinado por e em nome do fabricante por:  
*Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von :*

Igor Ruiz de Alegria  
Director Gerente de Negocio

ALSASUA (Navarra, Spain) a 28/10/2024